



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU



KANGAROO DUAL

User Manual

For your safety and the satisfaction of using this product, please read this manual carefully before installation.

EN

FEATURES:

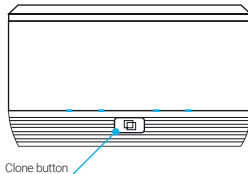
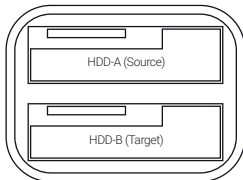
- Supports super speed USB 3.0 up to 5Gbps
- Supports 2.5"/3.5" SATA I/II/III HDD or SSD
- Supports capacity 2x4 TB or above
- Supports One Touch Backup or Duplicate
- Supports plug & play
- Powered AC 100~240 V 50~60 Hz 0.8 A DC 12V2.5 A

PACKAGE CONTENTS:

- HDD Docking Station
- USB 3.0 cable
- User's manual
- Power adapter (12 V/2.5 A)

SYSTEM REQUIREMENTS

- USB 3.0 port
- Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 (No driver installation needed)
- Mac OS 10.X or above
- OTB function does not work under Windows 98 and Mac.



CAUTION!

Please wear ground bracelet or touch metal faucet to release static electricity as the external enclosure's PCB is very sensitive to static discharges.

Note: Images are for example only. Actual positions of switches or connectors and pieces may vary depending on the model.

DUPLICATOR (CLONE) MODE

Note! The Duplicator Mode only works when the docking station is NOT connected to a PC via the USB cable.

For clone function, you need two hard drives:

- Source Disk: drive with the data you want to duplicate (clone).
- Target Disk: in which you want to store the data of the source disk.

Attention: The capacity of the target disk should be equal or larger than the source disk.

Caution! All data on your Target HD will be lost. If you have important data on the HD, please back up the data before beginning the Clone operation.

1. Make sure that those hard drives have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.
2. Put the Source Disk into the A bay, then put the Target Disk into the B bay.
3. Please make sure that those hard drives are correctly and firmly connected to those SATA connectors of the docking station.
4. Connect the power adapter to the docking station and power outlet.
5. Press the power button to power up the docking station.
6. Wait at least 10s till the docking station is prepared.
7. Keep pressing the Clone button for 3 seconds to begin duplication.
 - During the Clone process, those LED indicators will flash to show the percentage of the progress.
 - Begin Clone process: four LED flash one by one.
 - One LED stays solid:25%
 - Two LED stays solid:50%
 - Three LED stays solid:75%
 - Four LED stays solid:100%
 - When the four LED all stay solid, the process of the Clone had been finished.
8. When the process of the Clone is finished, please press the power button to turn off the docking station. Please take out those hard drives carefully because they may be very hot.

NOTE!

- Those hard drives may become hot during the Clone process.
- The Clone process may take various hours to finish.
- Those hard drives may produce noise during the Clone process.
- A Cloned drive also takes over the disk ID from the master drive. This causes Windows Vista/Win7/8 to shut down one of the drives if both drives are placed into the HDD docking station after cloning. The disk can be switched "online" again in the Windows option "Disk Management".

DEVICE MODE

The device mode permits the docking station to act as external dual hard drives that allows you to backup the data of your computer to those external hard drives.

1. Make sure that those hard drives have no bad sectors. Bad sectors will cause unpredictable problems.
2. Put one or two hard drives into the docking station. Please make sure that those hard drives are correctly and firmly connected to those SATA connectors of the docking station.
3. Connect the USB cable to the docking station and to a PC.
4. Connect the power adapter to the docking station and to power outlet.
5. Power up the docking station by pressing the power button.
6. Now the computer should detect the new hardware.

OTB FUNCTION (ONE TOUCH BACKUP)

The OTB function lets you backup your data by just pressing one button. It's an easy way to backup your important data to an external hard drive.

For more information, please visit our website (www.natec-zone.com) to download the file about OTB introduction and operate software.

IMPORTANT!

Always keep a backup copy of files from your hard drive connected to enclosure. Manufacturer does not take responsibility for damages resulting from lost data due to wrong operation or malfunction of the product, the software, personal computers or peripheral devices. The manufacturer is not liable for damage resulting from misuse of the docking station.

- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard. The standard was issued in order to decrease the amount of the electronic and electrical waste emitted into the atmosphere.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- For more information visit www.natec-zone.com



Ze względów bezpieczeństwa należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

CECHY:

- Obsługa USB 3.0 do 5Gbps
- Obsługa dyski 2.5" i 3.5" SATA I / II / III lub SSD
- Obsługa pojemności 2x4 TB lub więcej
- Możliwość tworzenia kopii zapasowych i klonowania
- Dioda LED wskazująca podłączenie do zasilania
- Obsługa Plug&Play
- Zasilanie AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A DC 12 V/2.5 A

UWAGA!

W celu wyeliminowania zagrożenia wyładowaniem elektrostatycznym zaleca się założenie opaski antystatycznej.

Uwaga: Obrazy są tylko przykładowe. Aktualne pozycje przełączników lub złączy i elementów mogą się różnić w zależności od modelu.

TRYB KLONOWANIA

Uwaga! Tryb Klonowania działa tylko wtedy, gdy stacja dokująca NIE jest podłączona do komputera za pośrednictwem kabla USB.

Do funkcji klonowania potrzebne są dwa dyski twarde:

- Dysk źródłowy: dysk z danymi, które chcesz skopiować.
- Dysk docelowy: w którym chcesz zapisać dane na dysku źródłowym.

Uwaga: Pojemność dysku docelowego powinna być równa lub większa od pojemności dysku źródłowego. Uwaga! Wszystkie dane na dysku docelowym zostaną wymazane.

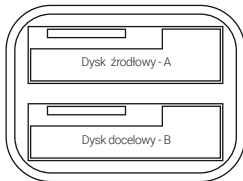
1. Upewnij się, że te dyski twarde nie mają uszkodzonych sektorów, które mogą spowodować nieprzewidziane problemy.
2. Włóż dysk źródłowy do gniazda A, a następnie włóż dysk docelowy do gniazda B.
3. Podłącz zasilacz do stacji dokującej i gniazdka sieciowego.
4. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć stację dokującą.
5. Odczekaj około 10 sekund.
6. Przytrzymaj przycisk Clone przez 3 sekundy, aby rozpocząć:
 - Podczas procesu klonowania migają wskaźniki LED pokazujące stan postępu.
 - Jedna dioda LED nie miga: 25%
 - Dwie diody LED nie migają: 50%
 - Trzy diody LED nie migają: 75%
 - Cztery diody LED nie migają: 100%
 - Kiedy cztery diody LED nie migają, proces klonu został zakończony.
7. Kiedy proces klonowania zostanie zakończony, naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć stację dokującą. Proszę ostrożnie wyjmować dyski twarde, ponieważ mogą być bardzo gorące.

UWAGA!

- Dyski twarde mogą się rozgrzać podczas procesu klonowania
- Proces może potrwąć parę godzin
- Dyski twarde mogą głośno pracować
- Napęd klonowany przejmuje także identyfikator dysku z napędu głównego. To powoduje, że system Windows Vista, Win7 / 8 wyłącza jeden z dysków, jeśli oba dyski są umieszczone w stacji dokującej HDD po klonowaniu. Dysk można przełączać w tryb „online” ponownie w opcji systemu Windows „Zarządzanie dyskami”.

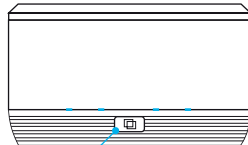
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- Stacja dokująca
- Kabel USB 3.0
- Instrukcja obsługi
- Zasilacz (12 V / 2,5 A)



WYMAGANIA SYSTEMOWE:

- Port USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Win10 / Mac OS 10.X lub nowszy (nie wymaga instalacji sterowników)
- Funkcja OTB nie działa w systemie Windows 98 i Mac



INSTALACJA

1. Upewnij się, że te dyski twarde nie mają uszkodzonych sektorów, które mogą spowodować nieprzewidziane problemy.
2. Włóż jeden lub dwa dyski twarde do stacji dokującej. Upewnij się, że te dyski twarde są prawidłowo i solidnie podłączone do złączy SATA.
3. Podłącz kabel USB do stacji dokującej i do komputera.
4. Podłącz zasilacz do stacji dokującej i do gniazdka sieciowego.
5. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć stację dokującą.
6. Komputer powinien automatycznie wykryć nowy sprzęt.

FUNKCJA OTB (ONE TOUCH BACKUP)

Funkcja OTB umożliwia tworzenie kopii zapasowych danych przez naciśnięcie jednego przycisku. Jest to prosty sposób tworzenia kopii zapasowych ważnych danych na zewnętrznym dysku twardym. Więcej informacji oraz oprogramowanie na stronie.

UWAGA!

Zawsze przechowuj kopię bezpieczeństwa plików umieszczonych na dysku twardym podłączonym do kłeszeni. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z uszkodzenia danych i utraty danych z powodu nieprawidłowego użytkownika lub wadliwego działania produktu, oprogramowania komputerów osobistych lub urządzeń peryferyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie sprzętu wynikłe z nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkownika stacji dokującej.

- Produkt objęty 24-miesięczną gwarancją.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. Jej celem jest zmniejszenie ilości substancji niebezpiecznych, przenikających do środowiska z odpadów elektrycznych i elektronicznych.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.
- Więcej informacji na stronie: www.natec-zone.com



Aus Sicherheitsgründen lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

DE

EIGENSCHAFTEN:

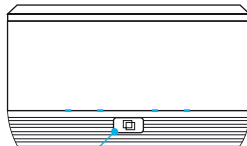
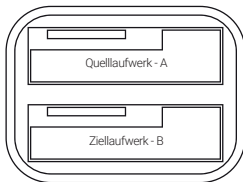
- Unterstützt USB 3.0 bis 5Gbps
- Unterstützt 2.5 ; und 3.5 ; SATA I / II / III oder SSD
- Unterstützt 2x4 TB oder mehr
- Backup und Klone
- LED zeigt die Verbindung zur Stromversorgung an
- Unterstützt Plug&Play
- AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A DC 12 V/2.5 A

LIEFERUMFANG:

- Dockingstation
- USB 3.0 Kabel
- Bedienungsanleitung
- Netzteil (12 V / 2.5 A)

SYSTEMANFORDERUNGEN:

- USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Mac OS 10.X oder höher(erfordern keine Treiberinstallation)
- OTB-Funktion funktioniert nicht unter Windows 98 und Mac



Klonierungstaste

ACHTUNG!

Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu vermeiden, wird empfohlen, ein antistatisches Band zu verwenden.

Hinweis: Bilder sind nur exemplarisch. Die aktuellen Positionen von Schaltern oder Steckverbindern und Komponenten können je nach Modell variieren.

KLONMODUS

Achtung! Der Klonmodus funktioniert nur, wenn die Dockingstation NICHT über ein USB-Kabel mit einem Computer verbunden ist.

Für die Klonierungsfunktion werden zwei Laufwerke benötigt:

Quelllaufwerk: Ein Laufwerk mit den Daten, die Sie kopieren möchten.

Ziellaufwerk: Wo Sie die Daten auf dem Quelllaufwerk speichern möchten.

Achtung! Alle Daten auf dem Ziellaufwerk werden gelöscht.

Hinweis: Die Kapazität des Ziellaufwerks sollte gleich oder größer sein als die Kapazität des Quelllaufwerks.

1. Stellen Sie sicher, dass diese Laufwerke keine beschädigten Sektoren haben, die unvorhergesehene Probleme verursachen können.
2. Schieben Sie das Quelllaufwerk in die Buchse A und dann das Ziellaufwerk in die Buchse B ein.
3. Schließen Sie das Netzteil an die Dockingstation und die Steckdose an.
4. Drücken Sie den Netzschalter, um die Dockingstation einzuschalten.
5. Warten Sie etwa 10 Sekunden ab.
6. Halten Sie die Taste Klonen 3 Sekunden lang gedrückt, um zu beginnen.
 - Während des Klonierungsprozesses blinken die LED-Anzeigen, die den Fortschritt anzeigen.
 - Eine LED blinkt nicht: 25%
 - Zwei LEDs blinken nicht: 50%
 - Drei LEDs blinken nicht: 75%
 - Vier LEDs blinken nicht: 100%
 - Wenn vier LEDs nicht blinken, ist der Klonierungsprozess abgeschlossen.
7. Wenn der Klonierungsprozess abgeschlossen ist, drücken Sie den Netzschalter, um die Dockingstation auszuschalten. Bitte entfernen Sie die Laufwerke vorsichtig, da sie sehr heiß sein können.

ACHTUNG!

- Laufwerke können während des Klonierungsprozesses heiß werden
- Der Prozess kann mehrere Stunden dauern
- Laufwerke können lautstark laufen
- Das geklonte Laufwerk übernimmt auch die Laufwerks-ID vom primären Laufwerk. Dies führt dazu, dass Windows Vista, Win7 / 8 eines der Laufwerke ausschaltet, wenn beide Laufwerke nach dem Klonen in die Dockingstation des Laufwerks eingesteckt werden. Sie können das Laufwerk unter Windows „Disk Management“ wieder in den Online-Modus schalten.

BACKUP-MODUS

1. Stellen Sie sicher, dass diese Laufwerke keine beschädigten Sektoren haben, die unvorhergesehene Probleme verursachen können.
2. Legen Sie eines oder zwei Laufwerke in die Dockingstation ein. Vergewissern Sie sich, dass diese Laufwerke ordnungsgemäß und sicher mit den SATA-Anschlüssen verbunden sind.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Dockingstation und Ihren Computer an.
4. Schließen Sie das Netzteil an die Dockingstation und die Steckdose an.
5. Drücken Sie den Netzschalter, um die Dockingstation einzuschalten.
6. Ihr Computer sollte automatisch ein neues Gerät erkennen.

OTB-FUNKTION

Mit der OTB-Funktion können Sie Ihre Daten auf Knopfdruck sichern. Dies ist eine einfache Möglichkeit, wichtige Daten auf eine externe Laufwerk zu sichern. Weitere Informationen und Software finden Sie auf der Webseite

ACHTUNG!

Bewahren Sie immer eine Sicherungskopie der Dateien auf dem Laufwerk auf, das mit der Dockingstation verbunden ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Beschädigung oder Datenverlust infolge unsachgemäßer Verwendung oder Fehlfunktion des Produkts, der Personalcomputersoftware oder der Peripheriegeräte entstehen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden am Gerät, die durch unsachgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch der Dockingstation entstehen.

- Das Produkt ist mit einer 24-monatigen Garantie ausgestattet.
- Sicheres Produkt, das den EU-Anforderungen entspricht.
- Produkt hergestellt nach dem europäischen RoHS-Standard. Ziel des Standards ist es, die Menge der gefährlichen Stoffe zu reduzieren, die aus Elektro- und Elektronikschrott in die Umwelt gelangen.
- Die Verwendung des WEEE-Symbols (durchgestrichener Korb) bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf.
- Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten vermeidet Gefahren für die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die sich aus dem möglichen Vorhandensein von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten sowie aus der unsachgemäßen Lagerung und Verarbeitung dieser Geräte ergeben. Die selektive Sammlung ermöglicht auch die Rückgewinnung von Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde. Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, oder an Ihre lokale Behörde.
- Weitere Informationen unter: www.natec-zone.com



Por razones de seguridad, por favor, lea atentamente el manual de instrucciones.

ES

CARACTERÍSTICAS:

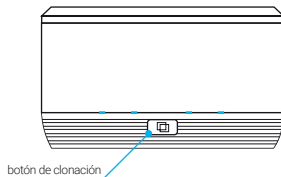
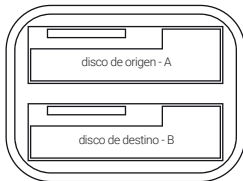
- Compatible con USB 3.0 hasta 5Gbps
- Compatible con discos 2.5," y 3.5," SATA I / II / III o SSD
- Compatible con discos de una capacidad 2x4 TB o más
- Copias de seguridad y clonación
- Piloto LED para señalar la alimentación
- Compatible con Plug&Play
- Alimentación CA 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A CC 12 V / 2.5 A

CONTENIDO DEL EMBALAJE:

- Estación base
- Cable USB 3.0
- Manual de instrucciones
- Fuente de alimentación (12 V / 2,5 A)

REQUISITOS DEL SISTEMA:

- Puerto USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Mac OS 10.X o posterior (no requieren instalación de controladores)
- La función OTB no está disponible para Windows 98 y Mac



¡ATENCIÓN!

Para eliminar el riesgo de descargas electrostáticas, es aconsejable llevar una pulsera antiestática.

Nota: Las imágenes mostradas son solo a título orientativo. La ubicación de los interruptores, conectores y otros elementos puede variar según el modelo.

TIPO DE CLONACIÓN

¡Atención! El modo de clonación solo funciona cuando la estación base NO está conectada a un ordenador a través de un cable USB.

Serán necesarios dos discos duros:

- Disco de origen: con los datos que usted desea copiar.
- Disco de destino: en el cual usted desea grabar los datos procedentes del disco de origen.

Nota: La capacidad del disco de destino debe ser igual o superior a la del disco de origen.

¡Atención! Se borrarán todos los datos del disco de destino.

1. Asegúrese de que los discos duros no tengan sectores dañados que puedan causar problemas imprevistos.
2. Conecte el disco de origen a la toma A y luego el disco de destino a la toma B.
3. Conecte la fuente de alimentación a la estación base y a una toma de corriente.
4. Pulse el botón de alimentación para encender la estación base.
5. Espere unos 10 segundos.
6. Mantenga pulsado el botón Clone durante 3 segundos para empezar.
 - El progreso de la clonación es señalado mediante pilotos LED parpadeantes.
 - Un piloto LED no parpadea: 25 %
 - Dos pilotos LED no parpadean: 50 %
 - Tres pilotos LED no parpadean: 75 %
 - Cuatro pilotos LED no parpadean: 100 %
 - Cuando los cuatro pilotos LED no parpadean, el proceso de clonación está finalizado.
7. Una vez el proceso de clonación finalizado, pulse el botón de alimentación para apagar la estación base. Tenga cuidado al sacar los discos duros, ya que pueden estar muy calientes.

¡ATENCIÓN!

- Los discos duros pueden calentarse durante la clonación
- El proceso puede durar unas horas
- Los discos duros pueden hacer ruido
- La unidad de destino obtiene el mismo identificador que la unidad de origen. Por lo tanto, el sistema Windows Vista, Win7 / 8 deshabilitará uno de los discos si ambos están en la estación base después de la clonación. El disco puede ponerse en modo «en línea» en la sección «Gestión de discos» del sistema Windows.

COPIA DE SEGURIDAD

1. Asegúrese de que los discos duros no tengan sectores dañados que puedan causar problemas imprevistos.
2. Inserte uno o dos discos duros en la estación base. Asegúrese de que los discos estén conectados correcta y firmemente a los conectores SATA.
3. Conecte el cable USB a la estación base y al ordenador.
4. Conecte la fuente de alimentación a la estación base y a una toma de corriente.
5. Pulse el botón de alimentación para encender la estación base.
6. El ordenador debería detectar e instalar automáticamente el nuevo equipo.

FUNCIÓN OTB

La función OTB permite crear copias de seguridad de sus datos con solo pulsar un botón. Esta es una forma sencilla de crear copias de seguridad de datos importantes en un disco duro externo. Para más información y software, visite:

¡ATENCIÓN!

Guarde siempre una copia de seguridad de los archivos almacenados en el disco duro conectado a la estación base. El fabricante no se hace responsable de los posibles perjuicios derivados de daños o pérdidas de datos a causa de un uso inadecuado o de un mal funcionamiento del producto, del software del ordenador personal o de los periféricos. El fabricante no se hace responsable de los daños a los equipos resultantes de un uso inadecuado o no conforme de la estación base.

- El producto cuenta con una garantía de 24 meses.
- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS. Su propósito es reducir la liberación en el medio ambiente de sustancias peligrosas procedentes de residuos eléctricos y electrónicos.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Más información en: www.natec-zone.com



Kvůli vaší bezpečnosti a spokojenosti s používáním tohoto produktu si prosím před instalací pozorně přečtete tuto příručku.

CZ

VLASTNOSTI:

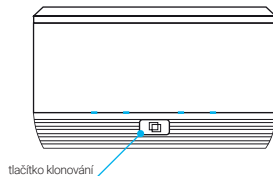
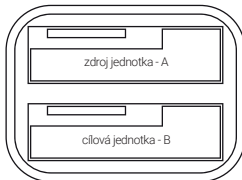
- Podporuje vysokorychlostní USB 3.0 až 5 Gbps
- Podporuje pevný disk HDD nebo SSD 2,5 a 3,5" SATA I/II/III
- Podporuje kapacitu 2x4 TB nebo vyšší
- Podporuje „One Touch“ zálohování nebo „Duplicate“
- LED indikuje napájení, přístup a stav přenosu dat
- Podporuje plug & play
- Napájení AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0,8 A DC 12 V/2,5 A

OBSAH BALEŇÍ:

- HDD dokovací stanice
- Kabel USB 3.0
- Uživatelská příručka
- Napájecí adaptér (12 V/2,5 A)

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY:

- USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Mac OS 10.X nebo vyšší (není nutná instalace ovladače)
- Funkce OTB nefunguje ve Windows 98 a Mac.



POZOR!

Pro uvolnění statické elektřiny použijte zemnicí náramek nebo se dotkněte kovového kohoutku, protože vnější kryt PCB je velmi citlivý na statické výboje.

Poznámka: Obrázky slouží pouze jako příklad. Skutečné polohy spínačů nebo konektorů a kusů se mohou lišit v závislosti na modelu.

REŽIM DUPLIKÁTORU (CLONE)

Poznámka! Režim duplikátoru funguje pouze tehdy, když dokovací stanice NENÍ připojena k počítači pomocí kabelu USB.

- Pro funkci klonování potřebujete dva pevné disky.
- Zdrojový disk: jednotka s daty, která chcete duplikovat (klonovat).
- Cílový disk: do kterého chcete uložit data zdrojového disku.

Pozor! Všechna data na vašem cílovém HD budou ztracena. Pokud máte důležitá data na HD, zálohujte je před zahájením operace klonování. Upozornění: Kapacita cílového disku by měla být stejná nebo větší než zdrojový disk.

1. Ujistěte se, že tyto pevné disky neobsahují žádné špatné sektory. Špatné sektory způsobí nepředvídatelné problémy.
2. Vložte zdrojový disk do pozice A a poté vložte cílový disk do pozice B. Ujistěte se, že jsou tyto pevné disky správně a pevně připojeny k těmto konektorům SATA dokovací stanice.
3. Připojte napájecí adaptér k dokovací stanici a elektrické zásuvce.
4. Stisknutím tlačítka napájení dokovací stanici zapnete.
5. Počkejte alespoň 10 s, než se dokovací stanice připraví.
6. Opakovaným stisknutím tlačítka „Clone“ po dobu 3 sekund zahájíte duplikování.
 - Během procesu klonování budou LED indikátory blikat a zobrazovat tak procentuální stav přenosu dat.
 - Zahájení procesu klonování: čtyři LED blikají jeden po druhém.
 - Jedna LED zůstane svítit: 25%
 - Dvě LED svítí: 50%
 - Tři LED svítí: 75%
 - Čtyři LED svítí: 100%
 - Když všechny čtyři LED nepřetržitě svítí, proces klonování byl dokončen.
7. Po dokončení procesu klonování vypněte dokovací stanici stisknutím tlačítka napájení. Pevné disky vyjměte opatrně, neboť mohou být velmi horké.

POZNÁMKA!

- Pevné disky se mohou během procesu klonování zahřát.
- Proces klonování může trvat několik hodin.
- Pevné disky mohou být během procesu klonování hlučné.
- Klonovaná jednotka také přebírá ID disku z hlavní jednotky. To způsobí, že Windows Vista, Win7/8 vypne jednu z jednotek, pokud jsou obě jednotky nadále umístěny doku HDD po dokončení klonování. Disk lze znovu přepnout na „online“ pomocí možnosti ve Windows „Správa disků“.
- Pevné disky se mohou během procesu klonování zahřát.
- Proces klonování může trvat několik hodin.
- Pevné disky mohou být během procesu klonování hlučné.
- Klonovaná jednotka také přebírá ID disku z hlavní jednotky. To způsobí, že Windows Vista, Win7/8 vypne jednu z jednotek, pokud jsou obě jednotky nadále umístěny doku HDD po dokončení klonování. Disk lze znovu přepnout na „online“ pomocí možnosti ve Windows „Správa disků“.

REŽIM ZAŘÍZENÍ

1. Ujistěte se, že pevné disky neobsahují žádné špatné sektory. Špatné sektory způsobí nepředvídatelné problémy.
2. Vložte do dokovací stanice jeden nebo dva pevné disky. Ujistěte se, že jsou tyto pevné disky správně a pevně připojeny k těmto konektorům SATA dokovací stanice.
3. Připojte kabel USB k dokovací stanici a počítači.
4. Připojte napájecí adaptér k dokovací stanici a k elektrické zásuvce.
5. Zapněte dokovací stanici stisknutím vypínače.
6. Nyní by měl počítač detekovat nový hardware.

FUNKCE OTB (ONE TOUCH BACKUP)

Funkce OTB umožňuje zálohovat data pouhým stisknutím jednoho tlačítka. Je to snadný způsob, jak zálohovat důležitá data na externí pevný disk. Další informace naleznete na našich webových stránkách (www.natec-zone.com), kde si můžete stáhnout informační soubor o OTB a operační software.

DŮLEŽITÉ!

Dělejte si vždy zálohu souborů z pevného disku připojeného k dokovací stanici. Výrobce neodpovídá za škody způsobené ztrátou dat v důsledku nesprávného fungování nebo nesprávné funkce výrobku, softwaru, osobních počítačů nebo periferních zařízení. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím dokovací stanice.

- Na produkt se vztahuje 24-měsíční záruční doba.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobeno v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo komponent, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a komponenty, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce nebo místní orgány státní správy.
- Pro více informací navštivte: www.natec-zone.com



Kvôli vašej bezpečnosti a spokojnosti s používaním tohto produktu si prosím pred inštaláciou pozorne prečítajte túto príručku.

SK

VLASTNOSTI:

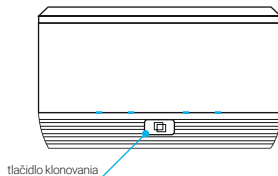
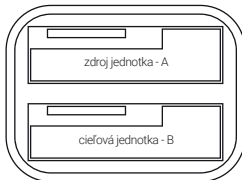
- Podporuje vysokorychlostné USB 3.0 až 5 Gbps
- Podporuje pevný disk HDD alebo SSD 2,5" a 3,5„ SATA I/II/III
- Podporuje kapacitu 2x4 TB alebo vyšší
- Podporuje „One Touch“ zálohovanie alebo „Duplicate“
- LED indikuje napájanie, prístup a stav prenosu dát
- Podporuje plug & play
- Napájanie AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0,8 A DC 12 V/2,5 A

OBSAH BALENIA:

- HDD dokovacia stanica
- Kábel USB 3.0
- Uživatelská príručka
- Napájací adaptér (12 V/2,5 A)

SYSTEMOVÉ POŽIADAVKY:

- USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Mac OS 10.x alebo vyšší (nie je nutná inštalácia ovládača)
- Funkcia OTB nefunguje vo Windows 98 a Mac.



POZORI!

Pre uvoľnenie statickej elektriny použite zemniaci náramok alebo sa dotknite kovového kohútika, pretože vonkajší kryt PCB je veľmi citlivý na statické výboje.

Poznámka: Obrázky slúžia len ako príklad. Skutočné polohy spínačov alebo konektorov a kusov sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

REŽIM DUPLIKÁTORA (CLONE)

Poznámka! Režim duplikátora funguje len vtedy, keď dokovacia stanica NIE JE pripojená k počítaču pomocou kábla USB.

Pre funkciu klonovanie potrebujete dva pevné disky.

- Zdrojový disk: jednotka s dátami, ktoré chcete duplikovať (klonovať).
- Cieľový disk: do ktorého chcete uložiť dáta zdrojového disku.

Pozor! Všetky dáta na vašom cieľovom HD sa stratia. Ak máte dôležité dáta na HD, zálohujte ich pred začatím operácie klonovania. Upozornenie: Kapacita cieľového disku by mala byť rovnaká alebo väčšia ako zdrojový disk.

1. Uistite sa, že tieto pevné disky neobsahujú žiadne zlé sektory. Zlé sektory spôsobí nepredvídateľné problémy.
2. Vložte zdrojový disk do pozície A a potom vložte cieľový disk do pozície B. Uistite sa, že sú tieto pevné disky správne a pevne pripojené k týmto konektorom SATA dokovacej stanice.
3. Pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici a elektrickej zásuvke.
4. Stlačením tlačidla napájania dokovaciu stanicu zapnete.
5. Počkajte aspoň 10 s, než sa dokovacia stanica pripraví.
6. Stlačením „Clone“ na 3 sekundy zahájite duplikovanie.

- Počas procesu klonovania budú LED indikátory blikaf a zobrazovať tak percentuálny stav prenosu dát.
- Začatie procesu klonovanie: štyri LED blikajú jeden po druhom.
- Jedná LED zostane svietiť: 25%
- Dve LED svietí: 50%
- Tri LED svietí: 75%
- Štyri LED svietí: 100%
- Keď všetky štyri LED nepretržite svietí, proces klonovania bol dokončený.

7. Po dokončení procesu klonovania vypnite dokovaciu stanicu stlačením tlačidla napájania. Pevné disky vyberte opatrne, pretože môžu byť veľmi horúce.

POZNÁMKA!

- Pevné disky sa môžu počas procesu klonovania zahriať.
- Proces klonovania môže trvať niekoľko hodín.
- Pevné disky môžu byť počas procesu klonovania hlučné.
- Klonovaná jednotka tiež preberá ID disku z hlavnej jednotky. To spôsobí, že Windows Vista, Win7/8 vypne jednu z jednotiek keď sú obe jednotky naďalej umiestnené doku HDD po dokončení klonovania. Disk je možné znovu prepnúť na „online“ pomocou možnosti ve Windows „Správa diskov“.

REŽIM ZARIADENIA

1. Uistite sa, že pevné disky neobsahujú žiadne zlé sektory. Zlé sektory spôsobí nepredvídateľné problémy.
2. Vložte do dokovacej stanice jeden alebo dva pevné disky. Uistite sa, že sú tieto pevné disky správne a pevne pripojené k týmto konektorom SATA dokovacej stanice.
3. Pripojte kábel USB k dokovacej stanici a počítaču.
4. Pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici a k elektrickej zásuvke.
5. Zapnite dokovaciu stanicu stlačením vypínača.
6. Teraz by mal počítač detekovať nový hardware.

FUNKCIA OTB (ONE TOUCH BACKUP)

Funkcia OTB umožňuje zálohovať dáta jednoduchým stlačením jedného tlačidla. Je to jednoduchý spôsob, ako zálohovať dôležité dáta na externý pevný disk. Ďalšie informácie nájdete na našich webových stránkach (www.natec-zone.com), kde si môžete stiahnuť informačný súbor o OTB a operačný software.

DÔLEŽITÉ!

Robte si vždy zálohu súborov/dát z pevného disku pripojeného k dokovacej stanici. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené stratou dát v dôsledku nesprávneho fungovania alebo nesprávnej funkcie výrobcu, softwaru, osobných počítačov alebo periférnych zariadení. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím dokovacej stanice.

- Na produkt sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba.
- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesi, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovateľ materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnie výrobca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- Pre viac informácií navštívte: www.natec-zone.com



Pentru siguranta dvs. si satisfactia de utilizare a acestui produs, cititi cu atentie acest manual inainte de instalare.

RO

CARACTERISTICI:

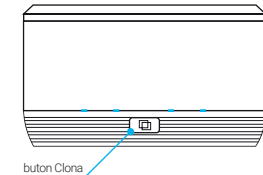
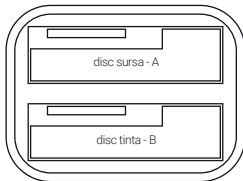
- Suporta USB 3.0 cu viteze de transfer pana la 5 Gbps
- Suporta HDD sau SSD 2.5" & 3.5" SATA I/II/III
- Suporta capacitati de stocare 2x 4TB sau mai mari
- Suporta One Touch Backup si Duplicate
- LED indicator pentru alimentare si acces la date
- Suporta plug & play
- Alimentare AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A DC 12 V/2.5 A

PACHETUL CONTINE:

- Statie de andocare pentru hard-disk
- Cablu USB 3.0
- Manual de utilizare
- Adaptor pentru alimentare (12 V/2.5 A)

CERINTE DE SISTEM:

- Port USB 3.0
- Sistem de operare Windows 2000/ XP/ Vista/ Win7/ Win8/ Mac OS 10.X sau mai nou (nu este necesara instalarea driverului)
- Functia OTB nu functioneaza sub Windows 98 si Mac.



ATENTIE!

Va rugam sa purtati o bratara antistatica sau sa atineti o suprafata metalica pentru a carbera electricitatea statica, deoarece PCB-ul carcasei externe este foarte sensibil la descarcari electrostatice.

Nota: imaginile sunt cu titlu de exemplu. Pozitiile reale ale butoanelor, conectorilor si pieselor pot varia in functie de model.

MODUL CLONA (DUPLICAT)

Nota! Modul Clona functioneaza doar atunci cand statia de andocare NU este conectata la un computer prin intermediul cablului USB.

Pentru functia de clonare aveti nevoie de doua hard disk-uri:

- Discul sursa: contine datele pe care doriti sa le copiatii (clonati),
- Discul destinatie: discul pe care doriti sa stocati datele discului sursa.

ATENTIE! Toate datele de pe discul destinatie vor fi pierdute. Daca aveti date importante pe acest disc faceti o copie de rezerva inainte de a incepe operatia de clonare. Atentie: capacitatea discului de destinatie trebuie sa fie egala sau mai mare decat cea a discului sursa.

1. Asigurati-va ca hard disk-urile nu au sectoare defecte (bad sectors). Sectoarele defecte pot cauza probleme imprevizibile.
2. Introduceti discul sursa in docul A, apoi introduceti discul destinatie in docul B. Va rugam sa va asigurati ca hard disk-urile sunt conectate corect si ferm la conectorii SATA ai statiei de andocare.
3. Conectati adaptorul de alimentare la statia de andocare si la prizele de alimentare.
4. Apasati butonul de pornire pentru a alimenta statia de andocare.
5. Asteptati cel putin 10 secunde pana cand statia de andocare este pregatita.
6. Apasati butonul Clonare timp de 3 secunde pentru a incepe duplicarea.
 - In timpul procesului de clonare, indicatorii LED vor clipi pentru a afisa progresul operatiei procentual.
 - Proces de clonare initializat: cele patru LED-uri clipec unul cate unul.
 - Un LED ramane aprins: 25%
 - Doua LED-uri raman aprinse: 50%
 - Trei LED-uri raman aprinse: 75%
 - Patru LED-uri raman aprinse: 100%
 - Cand cele patru LED-uri raman aprinse, procesul de clonare a fost incheiat.
7. La terminarea procesului de clonare, apasati butonul de pornire pentru a opri statia de andocare. Va rugam sa scoateti cu atentie hard disk-urile deoarece ar putea fi foarte fierbinti.

NOTA!

- Hard disk-urile pot deveni fierbinti in timpul procesului de clonare.
- Procesul de clonare poate dura si cateva ore pana la finalizare.
- Hard disk-urile pot produce zgomote in timpul procesului de clonare.
- Unitate clonata preta, de asemenea, ID-ul de disc de la discul principal. Aceasta face ca Windows Vista, Win 7/8 sa inchida unul dintre discuri daca ambele unitati sunt plasate statia de andocare dupa clonare. Discul poate fi activat din nou in sectiunea „Disk Management” din Windows.

MODUL DEVICE

1. Asigurati-va ca hard disk-urile nu au sectoare defecte. Sectoarele defecte pot cauza probleme imprevizibile.
2. Introduceti unul sau doua hard disk-uri in statia de andocare. Va rugam sa va asigurati ca hard disk-urile sunt conectate corect si ferm la conectorii SATA ai statiei de andocare.
3. Conectati cablul USB la statia de andocare si la un computer.
4. Conectati adaptorul de alimentare la statia de andocare si la prizele de alimentare.
5. Porniti statia de andocare apasand butonul de pornire.
6. Computerul va detecta noul hardware.

FUNCTIA ONE TOUCH BACKUP (OTB)

Functia OTB va permite sa faceti backup pentru datele dvs. apasand doar un buton. Este o modalitate simpla de a face copii de siguranta pentru datele importante pe un hard disk extern. Pentru mai multe informatii, va rugam sa vizitati site-ul nostru web (www.natec-zone.com) pentru a descarca fisierul despre prezentarea si utilizarea software-ului OTB.

IMPORTANT!

Pastrati intotdeauna o copie de rezerva a fisierelor de pe hard disk-ul conectat la statia de andocare. Producatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru daunele rezultate din pierderea datelor cauzate de functionarea greșita sau de defectiunile produsului, software-ului, computerelor personale sau dispozitivelor periferice. Producatorul nu este raspunzator pentru pagubele rezultate din utilizarea necorespunzatoare a statiei de andocare.

- Produsul beneficiaza de 24 luni garantie.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pudela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deșeu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea selectiva ajuta la reciclarea materialelor si componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informatii detaliate privind reciclarea, va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.
- Pentru mai multe informatii, vizitati www.natec-zone.com.



A biztonságos használat érdekében kérjük, olvasd el figyelmesen a használati utasítást!

HU

JELLEMZŐK:

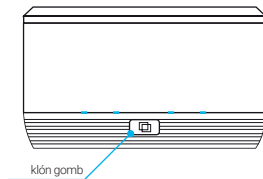
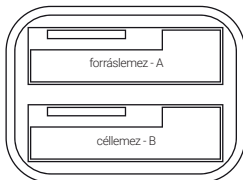
- USB 3.0 csatlakozóval működik 5Gbps sebességgel
- 2.5" és 3.5" SATA I / II / III és SSD / HDD merevlemezekkel működik
- 2x4 TB vagy nagyobb kapacitással működik
- Biztonsági mentés és klónozás lehetséges
- LED dióda jelzi az áramforrás csatlakoztatását
- Plug&Play
- Áramellátás AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A DC 12 V/2.5 A

CSOMAG TARTALMA:

- Dokkoló állomás
- USB 3.0 USB kábel
- Használati utasítás
- Tápegység (12 V / 2,5 A)

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK:

- USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Mac OS 10.X vagy újabb
- Az OTB Windows 98 és Mac operációs rendszerekben nem működik.



FIGYELEM!

Elektrosztatikus károsodás veszélyének az elkerülése érdekében antistatikus csuklópánt használatát ajánlott.

Figyelem! A képek csak illusztrációk. A csatlakozók és egyéb elemek aktuális pozíciója a különböző modellek függvényében eltérő lehet.

KLÓN ÜZEMMÓD

Figyelem! A klón üzemmód akkor működik, amikor a dokkoló állomás NINCS USB kábelrel a számítógéphez csatlakoztatva.

A klón funkcióhoz két merevlemezre van szükség:

- Forráslemez: az a lemez, amelyikről másolni szeretnéd az adatokat
- Céllemez: az a lemez, amelyre át szeretnéd másolni az adatokat a forráslemezről.

Figyelem! A céllemezzen az összes adat törölve lesz! Figyelem: A céllemez tárhelyének minimum akkorának kell lennie, mint a forráslemez tárhelyének.

1. Ellenőrizd le, hogy a merevlemezeken nem sérültek a szektorok, hogy ne lépjének fel váratlan problémák!
2. Helyezd be a forráslemez a csatlakozóba, majd a céllemez a B csatlakozóba!
3. Csatlakoztasd a tápegységet a dokkoló állomáshoz és a hálózati dugaljhoz!
4. A dokkoló állomás bekapcsolásához nyomd meg az áramellátás gombot!
5. Várd 10 másodpercet!
6. Kezdeshez nyomd le, és tartsd lenyomva a Clone gombot 3 másodpercig!
 - A klónozási folyamat alatt LED jelzőfények jelzik a folyamat állapotát.
 - Egy LED dióda nem villog: 25%
 - Két LED dióda nem villog: 50%
 - Három LED dióda nem villog: 75%
 - Négy LED dióda nem villog: 100%
 - A klónozási folyamat akkor fejeződött be, amikor 4 LED dióda nem villog.
7. A klónozási folyamat befejezése után dokkoló állomás bekapcsolásához nyomd meg az áramellátás gombot! Óvatosan vedd ki a merevlemezeket, mert nagyon forrók lehetnek!

FIGYELEM!

- A klónozási folyamat során a merevlemez melegekedhetnek.
- A folyamat több óráig is eltarthat.
- A merevlemez működése hangos lehet.
- A klónozott meghajtás felveszi a főmeghajtásról a merevlemez azonosítóját. Ezáltal ha mindkét merevlemez a HDD dokkoló állomáson van, a Windows Vista, Win7 / 8 klónozás után kikapcsolja az egyik lemezt. A merevlemez a Windows „Lemezkezelés” opciójában újra „online” módba lehet kapcsolni.

BIZTONSÁGI MÁSOLAT KÉSZÍTÉSI ÜZEMMÓD

1. Ellenőrizd le, hogy a merevlemezeken nem sérültek a szektorok, hogy ne lépjének fel váratlan problémák!
2. Helyezd be egy vagy két merevlemez a dokkoló állomásba! Ellenőrizd le, hogy a merevlemez megfelelően és stabilan csatlakoznak a SATA csatlakozókhoz!
3. Csatlakoztasd az USB kábelt a számítógép dokkoló állomásához!
4. Csatlakoztasd a tápegységet a dokkoló állomáshoz és a hálózati dugaljhoz!
5. A dokkoló állomás bekapcsolásához nyomd meg az áramellátás gombot!
6. A számítógép automatikusan érzekeli az új eszközt.

OTB FUNKCIÓ

Az OTB funkcióknak köszönhetően egy gombnyomással készíthető biztonsági másolat. Így egyszerűen készíthető biztonsági másolat a külső merevlemezzen található fontos adatokról. További információ és szoftver a weboldalain található.

FIGYELEM!

Mindig készíts biztonsági másolatot a dokkoló állomáshoz csatlakoztatott merevlemezre lévő fájlokról! A gyártó nem vállal felelősséget a termék, a személyi számítógépek vagy a perifériás eszközök szoftvereinek nem megfelelő használatá vagy hibás működése által okozott sérülésből vagy adatvesztésből eredő károkról. A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz olyan sérüléséről, amelyet a dokkoló állomás nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű használat okoz.

- A termékre 24 hónap garancia van.
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék az RoHS európai szabványnak megfelelően lett legyártva.
- A szabvány célja az elektromos és elektronikus hulladékokból a környezetbe jutó veszélyes anyagok mennyiségének a csökkentése.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használatát jelzi, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöbölő a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
- További információ a www.natec-zone.com oldalon érhető el.



За вашата безопасност и удовлетворение от използването на този продукт, моля, прочетете внимателно това ръководство преди инсталирането.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Поддържа супер скорост USB 3.0 до 5Gbps
- Поддържа 2.5 & 3.5" SATA I / II / III HDD или SSD
- Поддържа капацитет 2x4 TB или повече
- Поддържа резервно копие или дублиране с едно докосване
- (OTB се нуждае от софтуер за поддръжка със свързан компютър,
- Клонираният няма нужда от софтуер за поддръжка без компютър.)
- Светодиодът показва съхраняването, достъпа до данни и напредъка
- Поддържа plug & play
- Захранван AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60 Hz 0.8 A DC 12 V / 2.5 A

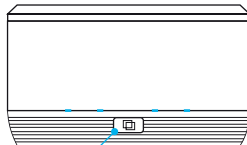
СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА:

- HDD докинг станция
- USB 3.0 кабел
- Ръководство за потребителя
- Захранващ адаптер (12 V / 2.5 A)



СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ:

- USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Mac OS 10.X или по-нова (Не е необходима инсталация на драйвери)
- OTB функцията не работи под Windows 98 и Mac



ВНИМАНИЕ!

Моля, носете заземена гривна или докосвайте метален предмет, за да освободите статично електричество, тъй като външните кутии PCB са много чувствителни към статични разряди

Забележка: Изображенията са само за пример. Реалното положение на превключватели или конектори и части може да варира в зависимост от модела.

РЕЖИМ НА КЛОНИРАНЕ (CLONE)

Забележка! Режимът за копиране работи само когато докинг станцията НЕ е свързана към компютър чрез USB кабел.

За функция на клониране са ви необходими два твърди диска:

- Твърд диск - Източник : диск с данните, които искате да дублирате (клонираният).
- Твърд диск - Приемник: в който искате да съхранявате данните на изходния диск.

Внимание! Всички данни на HD приемник ще бъдат загубени. Ако имате важни данни за този HD, моля, архивирайте данните преди да започнете операцията Clone. Внимание! Капацитетът на диска Приемник трябва да е равен или по-голям от диска Източник.

1. Уверете се, че тези твърди дискове нямат лоши сектори. Лошите сектори ще създадат непредвидими проблеми.
2. Поставете изходния диск в конзолата А, а след това поставете диска приемник конзолата В. Моля, уверете се, че тези твърди дискове са правилно и здраво свързани към SATA конекторите на докинг станцията.
3. Свържете захранващия адаптер към докинг станцията и електрическия контакт.
4. Натиснете бутона за съхраняване, за да включите докинг станцията.
5. Изчакайте поне 10 секунди, докато докинг станцията се подготви.
6. Натиснете бутона Clone за 3 секунди, за да започнете дублирането.
 - По време на процеса Clone светодиодни индикатори ще мигат, за да покажат процеса на напредък.
 - Започнете процеса на клониране: четири LED индикатора светват един по един.
 - Един светодиод свети постоянно: 25%
 - Два светодиода светят постоянно: 50%
 - Три светодиода светят постоянно: 75%
 - Четири светодиода светят стабилно: 100%
 - Когато всичките четири светодиода светят постоянно, процесът на клонирането е приключен.
7. Когато процесът на клониране приключи, моля натиснете бутона за съхраняване, за да изключите докинг станцията. Моля, извадете внимателно тези твърди дискове, защото може да са много горещи.

ЗАБЕЛЕЖКА!

- Тези твърди дискове могат да се нагреят по време на процеса на клониране.
- Процесът на клониране може да отнеме различно време.
- Тези твърди дискове могат да издават шум по време на процеса Clone.
- Клонираният устройство също приема ID на диска от главното устройство. Поради това при Windows Vista, Win7 / 8 едно от устройствата се изключва, ако и двата диска са поставени в HDD докинг след клониране. Дискът може да бъде превключен отново „on/off“ в опцията на Windows „Управление на дискове“.

В РЕЖИМ НА УСТРОЙСТВО

1. Уверете се, че тези твърди дискове нямат лоши сектори. Лошите сектори ще създадат непредвидими проблеми.
2. Поставете един или два твърди диска в докинг станцията. Моля, уверете се, че тези твърди дискове са правилно и здраво свързани към SATA конекторите на докинг станцията.
3. Свържете USB кабела към докинг станцията и към компютъра.
4. Свържете захранващия адаптер към докинг станцията и към контакта.
5. Натиснете докинг станцията чрез натискане на бутона за съхраняване.
6. Сега компютърът трябва да открие новия хардвер.

ОТВ ФУНКЦИЯ (РЕЗЕРВНО КОПИЕ С ЕДНО ДОКОСВАНЕ)

Функцията ОТВ ви позволява да архивирате данните си само с едно натискане на един бутон. Това е лесен начин да архивирате важните си данни на външен твърд диск. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт (www.natec-zone.com), за да изтеглите файла за ОТВ въвеждане и работна със софтуер.

ВАЖНО!

Винаги дръжте резервно копие на файловете от вашия твърд диск, свързани с докинг станция. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от загубени данни поради неправилна работа или неизправност на продукта, софтуера, персонални компютри или периферни устройства. Производителят не носи отговорност за щети в резултат на неправилна употреба на докинг станцията.

- Продуктът е с 24-месечна гаранция.
- Безопасен продукт, отговарящ на изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. Стандартът е издаден с цел да се намали количеството на електронните и електрическите отпадъци, отделени в атмосферата и природата.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последните, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- За повече информация посетете www.natec-zone.com



В целях безопасности, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

RU

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Поддержка USB 3.0 до 5 Гбит / с
- Поддерживает жесткие диски 2.5 „и 3.5” SATA I / II / III или SSD / HDD
- Поддержка емкости 2x4 TB или больше
- Возможность резервного копирования и клонирования
- Светодиод, показывающий подключение питания
- Поддержка Plug&Play
- Питание AC 100 ~ 240 V 50 ~ 60Гц 0.8 A DC 12 V/2.5 A

ВНИМАНИЕ!

В целях устранения угрозы удара током, рекомендуется одеть антистатический браслет.

Примечание: изображение только для примера. Фактическое положение переключателей или разъемов и деталей может варьироваться в зависимости от модели.

КЛОНИРОВАНИЕ ДИСКА

Внимание! Режим клонирования работает только тогда, когда док-станция НЕ подключена к компьютеру с помощью кабеля USB.

- Внимание! Все данные на целевом диске будут стерты.
- Для функции клонирования, нужны два жестких диска:
- Исходный диск: диск с данными, которые вы хотите скопировать.
- Целевой диск: на который вы хотите сохранить данные с исходного диска.

Примечание: Емкость целевого диска должна быть больше или равна емкости исходного диска.

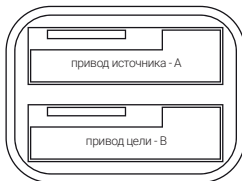
1. Убедитесь в том, что диски не имеют поврежденных секторов, которые могут вызвать непредвиденные проблемы.
2. Вставьте исходный диск в слот А, а затем вставьте целевой диск в слот В.
3. Подключите адаптер питания к док-станции и сетевой розетке.
4. Нажмите кнопку питания, чтобы включить станцию.
5. Подождите примерно 10 секунд.
6. Удерживайте кнопку Clone в течение 3 секунд, чтобы начать.
 - Во время процесса клонирования мигают LED индикаторы, показывающие состояние прогресса.
 - Один индикатор не мигает: 25%
 - Два индикатора не мигают: 50%
 - Три индикатора не мигают: 75%
 - Четыре LED индикатора не мигают: 100%
 - Когда четыре LED индикатора не мигают, то процесс клонирования завершен.
7. Когда процесс клонирования будет завершен, нажмите кнопку питания, чтобы выключить станцию. Пожалуйста, осторожно вынимайте жесткие диски, потому что они могут быть очень горячими.

ВНИМАНИЕ!

- Жесткие диски могут нагреваться во время процесса клонирования
- Процесс может занять несколько часов
- Жесткие диски могут работать с шумом
- Клонированный диск также принимает идентификатор диска из главного привода. Это приводит к тому, что операционная система Windows Vista, Win7 / 8 отключает один из дисков, если оба диска расположены на док-станции HDD после клонирования. Диск можно переключить в режим "онлайн" снова в меню Windows „Управление дисками”.

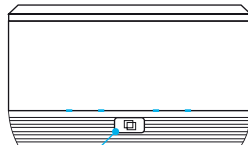
СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ:

- Док-станция
- Кабель USB 3.0
- Руководство по эксплуатации
- Блок питания (12 В / 2,5 А)



СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:

- Порт USB 3.0
- Windows 2000 / XP / Vista / Win7 / Win8 / Mac OS 10.X или более поздней версии
- Функция one touch backup не работает в Windows 98 и Mac



кнопка клонирования

РЕЖИМ РЕЗЕРВНОГО КОПИРОВАНИЯ

1. Убедитесь в том, что диски не имеют поврежденных секторов, которые могут вызвать непредвиденные проблемы.
2. Вставьте один или два жестких диска в док-станцию. Убедитесь в том, что диски правильно и надежно подключены к разъемам SATA.
3. Подключите USB-кабель к док-станции и к компьютеру.
4. Подключите адаптер питания к док-станции к электрической розетке.
5. Нажмите кнопку питания, чтобы включить станцию.
6. Компьютер должен автоматически обнаружить новое оборудование.

ФУНКЦИЯ ОТВ (ONE TOUCH BACKUP)

Функция ОТВ позволяет осуществлять резервное копирование данных нажатием всего одной кнопки. Это простой способ резервного копирования важных данных на внешний жесткий диск. Дополнительная информация и программное обеспечение доступны на сайте www.natec-zone.com.

ВНИМАНИЕ!

Всегда храните резервную копию файлов, размещенных на жестком диске, подключенном к док-станции. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный повреждением или потерей данных из-за неправильного использования или неисправности продукта, программного обеспечения для персональных компьютеров или периферийных устройств. Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования в результате неправильного или ненадлежащего использования док-станции.

- Продукт имеет 24 месяца гарантии.
- Продукт безопасен и соответствует нормам ЕС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS. Нормы были созданы с целью уменьшения количества выбрасываемых электронных и электрических отходов.
- Использование символа WEEE (перечеркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Правильная утилизация использованного оборудования позволяет избежать угроз для здоровья людей и окружающей среды, связанных с возможным наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов, а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Селективный сбор также позволяет перерабатывать материалы и компоненты, из которых изготовлено устройство. Для получения более подробной информации относительно утилизации и переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором была совершена покупка или свяжитесь с соответствующим локальным органом власти.
- Чтобы получить более подробную информацию, посетите www.natec-zone.com



WWW.NATEC-ZONE.COM

